

?? ????? ????? ?? ???-????????? ?????????? ?? ????? ?? ?? ?????????? ??????????. ?? ????? ??
???????? ?? ?? ?????????, ??????? ??????? ?????? ? ?? ?????????? ? ?????????? ????? ????????? ??
???????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ????????? ??
????? ????? ?????????????? ?????? ?? ??????????. ????? ????????? - ??? ?????????! ????? ????????? ?? ? ?????
????????????????, ? ????? ?? ????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? - ?????????????
????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????.

?? ?????? ?????????? ? ??????: ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????????????, ? ?????????? ?? ??????
?? ?????????? ?????! ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????, ??????????????
?????? ?????? ?? ?????????????????!

?????????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ??????? ? ?? ?? ?????? ?? ??????????
????????????????????? ??: ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?
?????????? ?? ?????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??? - ?????? ?
????????????????????????? ?? ??????????????????????. ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????, ? ??????
?????? ?????????????????????? ?????????, ??? ?????????? ?????????! ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ??
????????? ?????? ? ??????????????, ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????!

???? ?????????? ?????? ??????????

????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?? "????????" - ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????, ?????????? ?
????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????? ? ?????????? ?????????! ?????????? ??
????????????????? ?????????, ??????????????, ? ?????? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ??????????

?? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ? ?????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? "?????????
?????????"! ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????, ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?
????????????, ?????????????? ?? ??????, ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????? ? ?????????????? ? ?????????? ??????????
? ?.? ? ?????? ?????????. ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????, ? ??????
????????? ?????? ?????? ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????????
?????? ?????, ?????????????? ?????? ??????????, ?????????????, ??????????, ?? ?????? ?????? ??????. ??
????????????? ?????????????? ? ?????????? ? ?????? ??-?????????????????, ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????? ?? ?? ??????????????

?????? ?????????? ??????? ??????????

???? ??? ?????????? ??????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????? ? ??????:

1. 1.???? ? ?????????????????? ?? ??????????????????
2. 2.????????????? ? ?????????????????????? ?? ??????????
3. 3.????????????????? ??? ??????????????

1. ??? ? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ? ??????????????

- ????? ?? ?? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ??? ? ??????????????
- ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ? ?????
- ????? ? ???, ?????????? ?????????? ?????????? ????? (??????, ??????????, ?????)?
??? ??? ?? ? ?????????????? ??????, ??? ?? ? ?????????????? ????????????? - ??? ?????? ? ??????, ?????????
?? ??? ?????????????? ? ?????????!

???? ?? ????????? ??-???? ?????????? ???????, ?? ???? ????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ? ??????? ???????! ??? ??????, "?????????????" ? ? ??-???? ??????????
????????????, ?????????? ?????? ?????????????????? ???. ?? ????? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????.

||

???????????? ???? ?? ???????

"??? ??????? ????? ????? - ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ????? ?????? ????????, ???
????? ? ??????????, ??? ???? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ? ??? ? ????
?? ? ? ?????????? ?????????? ????? ?? ???" J.B.Brantschen (14)

????????????? ?? ???? ?????????? ?????????? ??, ? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ?
???? ?????????????? ???? ?????????? ???? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ????????????? ??????
????? ?????? ?????? ?????????? ??????. ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ? ??????
???? ?????????????? ??????. ??? ?????????? ?? ??????, ??????? ? ?????? "?????????" ?
???????????????????? ??????. ??? ?????? ? ?????????????? ???? ?? ?????????? ?????? ????? ??????
????????? ? ??????. ??? ???? ?? ??? ?????????????? ? ???????? - ?????? ?? ?????? ?????? ??????
??. ??? ? ? ?????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????? ???? ???? ?? ?????????? ??????????,
????????? ???? ? ???? ?????? ?? ?????. ?????? ??????????, ?????????? ? ?????? ? ? ??, ?????????? ??
????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??????????. ??? ??????, ? ???? ?????????????? ?????? ??
????????? ???? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?? ?? ??????????????. ??? ??????? ? ?????? ?????:
???????? ?????????? ??, ? ???? ???? ???? ????? ?????? ?????? ?? "?????????" ? ?????????????? ?
?????????????, ????? ? ???? ?????? ??????, ?? ??? ?? ?????????????? ?? ????? ??????? ??????? ??????
?????.

????????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ???? , ?? ??? ?????????? ??????? ?????????? ?????? ???? ?
???? ? ? ?????????????? ? ?????, ?? ??????? ???? ?? ?????????? ? ?????, ?????? ?????????? ?????. ?? ??
????????????? ????? ??????, ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ? ?????????, ?????? ??
???????? ??????????????. ?? ?????????????????? ?????? ?????? ???? ?? ???? ??????????????????, ? ?????????? -
?????????????????: ?????????????? ? ??????????????, ????????????? ? ?????????? ? ??????????????!

????? ???? ?????????? ?????????? ?????, ?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?? ??:

"????, ?????? ???? ? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ??? ? ? ?
????????? ?? ? ? ?????? ?? ?????. ? ???? ?? ??????????, ?? ???? ?? ?????? ! ?????? ??? ? ???? ? ?
????? ???? ??????? ??????. ? ?????????? ?? ?????????? ????? ?????????????? ????? ? ? ?????????? ?
????????? ??????? ?? ?????? ??????????, ?????? ?? ???? ? ? ?????????? ?????????? ?? ???? ??"

??? ? ?????? ??????? ?? ???? ?????? ? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ????? ? ?
????????? ?????????? ???? , ?????????, ?? ???? ?????????????? ??????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????. ???
????????, ? ???? ? ?????????, ??. ?????????? ?????????, ?????????????? ? ?????????, ??? ? ?????? ?
????????, ? ?????? ? ??????, ??? ? ? ? ?????? ??????? "????????". ??? ? ?????? ? ?????????? ???
????????? ???? , ?????? ????????? (????????) ?? ?? ?????? ?? ? ? ?????????????? ?????? ???? , ?????
???? ? ? ? ????????? ???? ?????. ??? ???? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ????????? ?
????? ? ??????????, ?????????, ?? ???? ?????????????? ?????? ?? ?????? ???? ?????????????? ?? ? ? ? ?
?? ?????????????????? ??????.

???? ???? ? ???? ???? , ?? ?? ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ???? ???? , ?????? ???????
???? "????????" ???? , ?? ? ??????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ???? ???? ???? ? ???? , ?? ??
????????? ?? ?????? (?????????) ???????!

||

?????????? ? ? ??????

???? ???? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ,???? ? ??? ??
????????? ?? ?????????? ? ??????? ?? ?????????? ??? ,??? ???? ???? ? ?????????????! ??????? ? ???????
????????? (??? . 3, 14-18) ???? ?????????? ? ?????????? ??????? ????????????????? (???? . 8, 19-23),
????? ???? ?????????? ? ???? . ???? ?????????? ????????????????? ???? ?????????? ?? ? ???? ?? ??
????????? ,???? ?? ???? , ?? ????????? ? ????????? ??????? ????????????? ???? ???? ???? ???? (?? .
harmatia = "????????????? ? ?????" ?? ? ?????? ???? "????????? ? ????"). ???? ,?? ??????? ?
????????? ???? , ? ????????? ? ???? ? 64, 5: "?????? ???? ?? ???? ???? ? ?????????????; ???? ???-
????????? ? ???? ? ???? ???? ???? ???? ???? . ?????? ???? ? ? ???? ???? ???? ???? , ?? ??????
????? ???? ???? , ?? ?????? ? ???? , ? ?????? ???? ???? , ?? ???? ? ????????? . ?? ???? ? ?
???? , ? ????????? ? ??? 42:6, ?????? ???? ? ????????? ? ???? . ????????? ? ????????? ????
?????? , ? ?????? ????????? ????????????? ? ?????? ??????? ???? ?? ??????? ?? ????????? ???? , ?? ??
????? ????????????? ???? ? ???? ???? ?????????? ?? ?????? ???? . ?????? ?????? ????????? ??????
???????????? ? ?????????? ?? ?????? ???? (1 ????????? 2:20?), ??????????, ?????? ???? ???? ???? ?
????? ???? (1 ????????? 2:19), ? ????????????????? ? ???? ???? ???? ? ? ???? ???? (?? ????) (1
????????? 2:20, ?)

???????????????? ?????????????? ?? ?????????, ?????????? ? ?????? ???? . ??-????????? ???? ??
?????? ???? ????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? , ????????????? ? ?????????? ????
????????? ?????????? ?? ??????? . ?????????? ? ?????????? ?? ??????????????: ??????????????, ?????? ?
?????, ?????? ? ????????? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????, ?????? ????????? ????????? ???? ???? ?????????? ?? ???? ? ??????, ?????? ?????? ? ? .? . ,
????? ?? ? ? ????????? ? ???? . ????????? ? ?????????????? ?? ?? ???? ???? ???? ???? ???? ????
???? - ??? ? ????????????? ??????? ?? ???? ?????????????? ?? ????????????? ?!

?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????, ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ? ???????

???? ? ? ???? ??????? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ???? ? ? ???? ???? . ????
?? ? ? ???? , ?? ?????? ?? ?????????, ??????? ??????? ????????? ? ? ?????? ???? - ?? ????
????????????? ????????????? . ?????????????????? ?????? ?? ???? ? ? ???? , ?? ???? ? ??????? ???????!

?????? ? ? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?????????????????, ?????????????? ? ?????????? . ?????????? ?
????????????????? ?????? . ? ??? ???? ???? ?????? ??????????????

?????? 1-2: ?????????????????? ?? ? ???? ? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ???? ???? . ?????? ?????????
?? ? ? ?????????????? ?????? ???? , ? ?????? ? ? ???? ? ??????????????

????????????? 21: ???? ? ? ???? ??????? ?????????????, ??????? ???? ????????? ???? ???? ? ???? ???? .
???? ? ? ? ? ?????? ???? ??????? ? ? ?????????, ?? ???? ?????????? ????????????????

||

????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????????

??? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ??? ?????, ??????? ????? ??
?????? ?????? ??????. ??? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ????????? ??????, ?????? ??
????? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????, ?????? ??? ?????! ??? ?????????? ??????????, ??????
????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????, ?????? ??????? ?? ?????????????!

????? ????? (2) ?????????? ?????????? ?????????? ??? ? ?????? ?? ??????????????????, ?? ??????????
?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? "?????", ? ??-????? ??????? ?? ?????????? ???
???????????????. ??? ? ?????? ?? ?????? ? ??????. ? ????????? 2 ?????? ??? ?? ?????????????? ??
????????????? ??? ??????????, ?? ??? ?????????? ?? "????????? ?????? ?????????? ? ????" ????? ? ??????
?????! ???-????????????????? ?, ?? ?????????? ?? ? ??????????????? ?? 36 ?????? ?????? ????? ??
?????????????, ??? ?? ?????????? ?? "????????? ?? ???????????????", ? ?????? ?? ??? ? ?????????? ???:
"?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????? ?????????????? ??????????, ?? ?? ???????
???? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????????. ??? ?????? ??????? ?????????, ??????????????????,
????????????? ? ??? 38-41, ?? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ???, ?? ?????????????? ?? ??
?????????? ? ??????????????? ?!

À?????, ?? ?? ??????????. ? ?? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????, ?????????? ?????????? ??????????
?? ?????????, ??????????????????????, ?????? ??????, ?????????????? ?? ?????????????? ? ??, ?????, ?? ?????
????? ?????? ?? ??? ? ??????????, ?? ??????????, ?? ??? ?? ??????????!

||

?????????????? ????? ?? ?? ?????????? ?? ??????

?????? ????? ??????? ??????????, ?? ?????????, ????? ?????????? ?? ?????????????, ?? ?????????? ? ??????
?????????????????. ?????????????????? ????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????????? ??
??????????????, ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????. ??? ??????????????
????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????. ??? ? ? ?????????? ? ?????? ??????????
????????????????????? ??????????. ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??. ??????
?????????, ??????? ???????, ?????? ?????????? ?????????, ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??????.
?????????????????! ??? ???? ?????????????? (?????????) ?? ??????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?????
????????????????????? ???????, ?? ?????? ?? ? ?????? ??? ??????

????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????:

????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????????: "????? ???
????? ?????? ?? ?????? ?? ??????" ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??
????????????? ?? ?????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????! ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????????????? ?????????? ??, ?? ?? ?????? ?????? ?? ???????
?? ?? ?????? ? ?????? ??????? ?? ??????. ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ?????????? ???
????????????????? ?? ?????????????????, ?????????? ?? ?????? ?????! ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??
????????????? ? ?????? ?????????, ?? ?? ?????? ?????????? ???-????????? ?? ?? ??????????? ?? ?????.

?????? ????? (1) ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?????????? ?
????????????? ? ??? ?????????? ??? ?? ?? ?????????????? ??? ??????????????????. ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? - ??? ?????? ??
????????????, ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????, ??? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????!

||

????? ??? ????????????

"?????? ??????????? ?????? ?? ????????: "????????? ?? ?? ????? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ???????????, ?????? ? ?????????????????????, ??????? ?????? ?? ????????? ?????? ?? ?????????."

? ????????? ?????????????? ??????: "?????????? ??, ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ??????."

???????????, ?? ??????????? ?????? "????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ??????" ?????? ?????? ?? ?????, ?????? ?? ?? ? ??????????????! ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????, ? ?????????????? ? ???????, ?? ?????????, ?????????? ? ? ??????????????????!

????? ? ?????????? ?????? ??????????????? ?? ??????. ?????? ? ???, ??? ? ?? ??? ? ???-?????????? ?????????? ?? ?????? ??????. ??????????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ????. ??????????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ? ??? ??????????. ?????? ? ?????????? ? ?????????, ??????????????, ?????????? ? ??????????. ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????! ?????? ?????? ?? ?????? ? ? ?????? ?????? . ?????? ?? ?????? ?? ??????????????? ? ?????????? ?? ??????. ?????? ?????? ??????????? ???, ???????????????, ?? ??????????? ?? ?????????? ??????. ? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?????? : ??? ?????????? ???????, ?? ?? ?????????? ??????? ??????????. ?????????? ??? ?? ?????? ?? ??????? ? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????? ??????. ??????? ?????? ?? ?????? ? ?????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?????! ?????, ?????????? ??, ? ?????????? ?????? ?? ???????, ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ? ??????????.

?? ? ??????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????. ??????????? ? ? ???????!

?????????????

????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ??????? (? ????, ?????? ??????????, ? ??????????????) ? ?????????????? ??????????. ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??-?????, ??????? ?? ?????????!

||

????????????? ? ?????????????????????? ?? ????????????

????????????????? ?????????? ? ??????????????

- ? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ? ??? ??????
- ?????? ?????????????? ? ?? ?? ??????, ?? ?????? ? ?????????????????? ???!
- ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ??????, ??-????? ? ?????? ?????????? ? ?? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? - ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????!
- ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????, ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ??!

- ??? ?????????????? ?????? ????? ?? ?? ??????? ? ?????????????? ??????????? (?????????? ?????????? ? ?????? ? ?????????? ? ??????????????????)?

||

???? ?????????? ? ????????? ??????

? ??????? "???????? ?? ??????" ?? ????? ????????? (5) ?????? ?? ????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ? ?????????????? ?????????? ? ??????? ??????????????? - ??????????????? ??????? ?? ??????, ?????? ????? ?? ??????? ??????????? ?? ????? ???????!

?? ????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ? ????? ????????????? ??????, ? ????? ? ?????? ?????????????? ??????

????????? ?, ?? ?? ????????? ?? ??????? ? ??????? ?? ?? ????? ?? ????? ? ?? ?????????. ??-????? ?? ?????????? ???????????.

??? ????? ??????? ????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ??????????????? ?? 3000 ??????, ??? ?? ??????????? ?????????, ??? ?????? ??????? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????

- ????? 200 ?. ?? .?. ?. ?? ? ??? ?????????, ?.?. ????????? ?????????? ?? ????? ?????????? ? ?????? ?? ??????????????????. ?? ?? ????? ? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?????????????? ?? ??????. ??? ????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? (200-400 ?. ?? .?.). ????? ?????? ??????????????, ?? ?? ?? ????? ? ?? ?? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ??????
- ???-????????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ? ??????????????? ?????????????? ? ????????. "Codex Alexandrinus", ?????????? ?????? 400 ?. ?? ?.?. - ?.?. ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????!
- ???-????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? 200 ? . ?? .?. ? 100 ?. ?? ?.?. ?????????? ?? ? ?????? ?????????????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????????. ????? ?????????? ?????????? ? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? 900 ?.

?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? - ?? ?????????? ?????? ??????? ?? ???:

- ?????????????????? ?? ??????? ? ?????????????? ?????????? (?????????????? ?????? ??????????? ??????????????? ? ?????????????????????????????????? ??????????)
- ????????? (???????? ?????? ?? ?????????? ??????, ??????????????? ?? ?????????????? - ?????????????? ?????????? ?????? ??????????)
- ??????
- ?????????? ?????????????????????? ?? ????????
- ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ??????? ? ??????????????? ?? ??????
- ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ??????

??? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? (?????????? ?? 40 ??????? ? ?????????????????? ?? 1500 ???????), ??????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ??????, ? ?????? ??????! ??? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????????

???? ???? ?? ????? ????? ????? ?? ?? ??????? ????? ????????????????? ????????????????? ??
?????????????????? ?? ?????????? (??? ????????? / ???? ?????????). ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????
, ??? ????? ????????????????? ??????????, ????? ?? ????????? ?? ?????. ????. ?????, ?????????
?? | ?., ????? ?? ????? ?? ????? ?? ???-???????? ?????????? ? ??????? ???? , ????????? ?????
??????? (90 ? . ?? . ??.) ??? ????? ?????????? ?? ??? ??? (52 ? . ?? . ??.)

? ?????? ????? ?????????? ?????? ????? ?? ???? , ?? ?????????? ? ?????????, ??? ?? . ???
????? ?????, ?? ?????????? ? ????????? ??????, ? ? ?????? ? ??????????????????? ?? ?????????????, ??
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ?????? ????? ????????????? ?????????????? " "
?? ?? ???? , ? ?????????, ? ?????????; ????? ?? ????????? ?? ???? , ????? ????" (????
14:6)!

||

???????? ????????? ? ?????????

???????????? ????????? ?????? ?????? ? ?????????? ? ??????? ? ?????? ????????? ? , ?? ??? ??????
?????????? ????? ????????? ?? ????? ? ?? ??????? ?? ?? ????????? ????? ?????? ????? . ??? ?? ???????
?????? (1?? 6:20).

????, ?? ????????? ?? "???????????????? ?? ???????????", ? ???????????????, ????? ???????, ?? ? ???.
???????? ?????????? ?? ????? ??????? ??????????? ?? ?????????, ????? ?????, ????? ?????????, ????? ??
? ???????!

||

?????? ?????? ?????????

??? ??????????

?? ??????? ?????????, ?????? ? ??????????? ????????? ??????? ?? ????? ??????????????? ?? ???????????,
??? ????? ? ??????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????????.

????????? ? ?????? ????? 570 ? . ? ?? ????? ?? ??????? ?????????, ??????? ? ?? 25 ? . ????????? ????? ??
???????? ?? ??????? ? ??? ??????? ?????? ?? ????????????? . ? ????? ????????????????? ?????????????? ("
???????? ? ?????? ???????) ? ????????? ??????????? ?? ?????, ?? ??? ????? ???, ?????????? ?????????
?? ??????????????? ??? ?????? ? ????????????? . ?? 40-????????? ?????????, ?? ??????????????? ?? ?????, ???
?????????? ?????????? ??????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?? ??????????, ?? ? ???????.

???????????????? ???????, ?? ?????????? ? ?????????????? ? ??????????????????? ???-????????? ??????? -
???????? ?????????? ?????????? ? ??????????? (????, ?????, ????? ? ?????????, ?? ??? ? ???????
???? ?? ???????), ?? ??????. ??? ?? ?????????? ?????????????????, ?? ????????? ?????, ????? ? ??????
?????????

? ??????? ????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ??? ?? ??????? ????????????? ????? ?????????? ?????
:

- ?? ??????? ? ????? ??? (??????)
- ?????? ? ?????????? (????????, ????? ? ??????? ???????, ? ????? ???????, ????? ?????????
????? ??????: ????????? ?????????? ?????????, ? ????????? - ?????? ????)

- ?????? ? ??? ??????? ??????: ????? ??? ?????? (5-?? ?????? ?? ?????? - "????"), ????? ?????? (????????? "?????"), ????? ?????? ?????????????? - "??????") ? ??????????? ??????? - ???????.
- ?????? ????????????, ?? ?????? ? ???????????, ? ?????? ??? ? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?!

<||

?????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ???????????????

- ??????????? ???????, ?? ??????????????? ??????? ? ?????? ????????: ???, ?????? ? ??????
- ?????????? "???? ??????" ?? ?????????? ?????? ??????????????, ?? ??? ? ?????? ?????? (??????) ? ? ?????? ???
- ?? ??????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ???! ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ???????????????.
- ?????????????????????? ? ?????????? ??????????. (????? ?????????? ?? ? ??????, ??? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ?? ??????????)
- ??????????? ?? ?????????????? ?????????? - ?????? ??????????? ?? ? ?????? ?????????????? ?????????? ??????????????.

?? ??????? ?????? ?????????????? (? ????? 5, 43-52, 70-72) ?? ?? ?????? ? ?????????????? (?????????????)

||

?????????????? ?? ???????????????

????????????????? ??????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ??????????????. ? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ? ?????????? ???, ?? ??? ??????????????????, ? ?? ?????? ? ??????? ?? ?????????? ? ?? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ???????????.

?????????????????? ??????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ??????????????

????????????????????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????????. ??? ?????????????????????? ??? ?????? ??????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????????????, ??????? ??????????????, ?? ?????? ??????????????? ? ??????????????????. ?????????????????? ??????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????! ??????? ?????? ??????????? ?? ? ??? ? ?????? ?? ?????????????????????? ??????????. ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????? √ ??? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????????? ?????????????????? ?? ???????????.

||

????????????? ? ?????????????????? ? ???????????????

????????????????????? ??????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????????? 18:15,18. ??? ?????? ??????? ?????????????????????? ?? ?????????, ?????????? ??? ?????? ? ?????? 5:46: "???? ?????????? ?? ?????????, ??????????? ? ?? ?????; ?????????? ??? ? ?????? ?? ??????" ?????????? ?????????????????? ?? ?? ??????? ?????????? ? ??????????!

?????? ?? ?? ?????????? ??? ??????? ???????????????, ??????? ?????????????????? ?????? ??????? ??????????????. ?? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????? ??????????????, ? ??? ?????????? ? ?????????? ? ???????????????, ?? ?????????????????? ?????????? ?? ???????????, ?????????????? ? ??????.

||

?????? ?????????? ?????????????? ?14 ? ???? ? ????????????? ? ??????????, ????? ?????????? ? ? ??????????????. ?????????????????? ? ? ?????????? (????????) ?? ?????????????????? ????????? ? ? ?????????? ?????????? ? ??????, ????? ? ? ? ?????? ? ?????, ? ? ?????????.

????? ? ????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????, ????? ? 0,2 ? ? ? ??????. ??? ????? ????????? ???? ? 5 ????????? ??????, ? ? ????????? ???? ? ? ? ?????????????! ? ? ????? ?????? ? ?????? ?????????? ???? ???? ? ? ????????? ? ?????? 1 ? ? ? ??????. ?????????????? ? ? ????? ????????? ????????? ? ? ? ??????, ???? ? ? ? 10 ????????? ??????: ? ?????? 10 000 ?!

??? ????????? ???? ? ? ?????? ?????? 40 000 ??????, ???? ? ?????? ? ? ????????? ? ? ???? 430 ?????????? ???? ? - ???? ? ? ? ?????????????, ? ? ?????????????? ????? ? ???? ?????????????? ????? ? ? ??????????. ?????? ?????? ? ? ?????????? ? ? ????????? ?????? ??????, ? ????????? ? ? ??????.

????? ??-????????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????:

? ????????????? (????? 570 ????. ?????? ???.?) ? ?????? ???? ?????????????????? ??????????. ??? ? ????????? (?? 570 ????. ?????? ???. ??.) ? ? ????????? ?????????? ?????????????????, ?????? ?????????? ? ? ??????. ??? ? ????????? ? ?????????????? ? ? ?????????????????? ?????????? ? ? ??????, ?.???. ?????????? ??????, ? ? ? ???? ?????????? ?????? ?????????? ? ? ??????????????. ??? ? ?????????? ?????? (?????. ? ? ?????????????????? ? ? ?????????) ?????????? ?????? ?????????. ??? ? ?????????? ? ? ?????? ???? ?????????????? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????, ???? ?????????? ?????????????????? ? ? ??-????????? ?????? ??????, ?????????? ? ? ???? ?????????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ??????????????.

||

????????? ???? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ???????

????? ? ? ? ???? , ? ? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ???? , ? ?????????????????? ?????? (????????? ??-?????????????????) - ?????????????? ???? . ?????? ??-????????, ?????????????? ? ?????????? ???? ?????????????? ? ???? ???? , ? ? ???? ???? ?????????????? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ????? ? ? ? ???? , ? ? ?????????????????? ? ?????????????? ???? ?????? ?????????????? ??????????

????????? ?????????????????? ?????? ? ? ??????, ? ? ?????? ? ? ?????? ??????????????????, ? ?????????????? ? ???? ???? ?????????? ??????????????????, ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ? ? ?????????? ??????. ? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ? ? ?????????????? ? ??????????????, ???? ????????? ? ? ??????????????:

????????????? ? ? ?????? ????????? "?????????????" (???) ? ?????????? ? ?????????? ? ? ?????????????? ??????. ?????? ?????? ? ??????, ? ?????? ???? ?????? ?????????? ???? (????????????? ?????????? ??? ??????) A, T, G ? C. ? ? ? ?????????? ?????????? ? ? ? ???? ???? ? ? ? ?????????? ? ? ?????????????? ? ? "????? ? ??????????" (????), ???? ?????????? "????? ?????? ???? ????????? ????". ?????? ?????????? ? ? ? ? ???? ?????????????? ?????? ? ?????????? ? ???? ? ???? ?????????????????? ? ? ?????????????? ?????????? ? ? ?????????? ? ?????????????????? ? ? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????, ?????????????? ? ???? , ? ?????? ????????? 6 ??. ?????? ? ? ? ? ? ?????????? ?????? ?????? ? ? ?????????? ? ? ? ? ?????????? ? ? 1350 ?????????? ?????????????? - ?.?. ?????? 2000 ?????? ? ? ?????? ? ?????????? !???? "????", ?????????? ?????????? ? ? ?????????????, ? ?????????????? ?????? ?????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????? - ?????? ?????????? ?????? ? ? ? ?????????????? "?????"!

????? ? ??????? ????????, ????? ? ?????? ????????, ?? ?????? ??-?????. ?? ?????
????????? ??? ????? ????????, ?? ?????????????? ?????, ????? ??? ?????????? ???
???????, ? ??-????????? ?? ??????. ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??-?????????????
???????, ? ? ?? ? ?????, ????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??-????????????? ! ??
?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ??? ??????, ??? ?????????
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ???? ????? ?????????????? ?? ?????? ?????,
???? ?????????? ?????, ????? ?????????????? ??????. ?????? ??? ?????????? ?? ??????????
?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ??? (?
?????). ?????????? ?????? ?? ?????? ? ???, ?? ?????????, ?????? ??? ?? ????????? ??????
?????? ?? ??? ? "??-?????????" (????, ????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????????? ?? ? ??-?????????).
???? ?? ??? ?? ?????????????, ?? ?????? ?????????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ????????? ?
????????????, ?????? ?? ?? ?????? ??????????????. ? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ????.
???? ??? "????-????????? ?????????????? ??????" ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ?? ?
????????????.

||

????? - ?????????????????

???????????????? = ?????????? ? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ? ?? ?
????????????? ? ?????????? ?? ?????, ?? ????? ? ?????????? ?? ????? ??

???????????????? = ?????????????? ??, ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ? ??????????
?? ?????????????????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?????? ??????
????????? ? ??????????

?? ???? ?????????????????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?? ?????????,
????????????????????? ??? ? ? ?????? ??? ?????. ?????????????????????? ?????? ?????? ? ? ???
????????????? ???? ?????? ?????????????????????, ?????????? ?????? ?????? ??????, ?? ????????? ??????
?? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ? ?????? ?
????????? ?? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?? (????? 1:24),
????????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????????.

????, ????? ?????? ? ?????????????, ? ??? ??????????????????. ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????????????????????? ?? ?????????????????????, ?????, ????? ?????? ??, ?????? ?????? ??????
???????? ??????

????????? ?, ?? ?????? ?? ? ?????? ?? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??????. ?????? ?? ? "
?????????" ?? ?????? ? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????,
????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????, ? ?????????????? ?? ?????????,
????? ?? ??????:

?? ?????????????? ??????????, ?? ?? ? ?????????? ?????????? ?????????? ????? ?????????????, ?? ??
????????????? ?????????????? ?????????? (????????? ??????????????)! ??? ? ? ?? ? ?????? ??-????????,
????????????? ?????? ?? ??????????????

???? ?????????? ??? ?????????????, ?? ?????????????? "?????? ???", ?????? ?????????????? ?????? ?????.
?? ??? ???? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????????. ?? ?????? ?????? ??????????
????? ?????, ?????????? ?????????? ??????????. ?? ?????????????????????? ????? ? ?????????? ?? ??????????

???????. ?????? ??, ? ??? 99,999 % ?? ??????? ?? ??????? ??? ?????????????? ???????
. ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ? ??????? ??????, ??????
?????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ????????

? ??? ???? ???? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ??
???????????? ???? ???? ???? ? ???? ???? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ????
?????????????. ??? ? ???? ???? ???? ???? ? ???? ? ???? ? ? ???? ? ?
?????? ? ? ???? ? ???? ? ???? ? ?!? ???? ? ? ???? ? ? ? ???? ? ???? ?
????, ?????, ? ???? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ???? ?

???????? ? ???????

???? ? ? ??????? ? ??-???? ? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ???? ? ? ?
??????!

||

???????? ? ?????????

???? ? ? ???? ? ? ???? ?????. ?????????? ???? ? ???? ? ? ? ? ?
?????. ?????????? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ? ???? ?
?? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ? ???? ?
?????????: ?????? ?????????? ? ?????????????? ???? ? ? ? ? ?
?????????? ? ? ? ? ???? ???? ???? ? ???? ? ? ???? (???. 1:18-25), ? ?
???? ? ? ???? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ???? ? ? ?

????????

???? ? ????? ? ?????????? ?????? ???? ? ? (???? 1:24)! ???? ? ? ?
????????? ? ? ? ? ???? ? ? ? ? ? (?????????????). ????? ? ?
???????? ? ????
74:13 / ???? 14:29).

???????????????? ???? ???? ???? ???? ???? ?

???????????????? ????
????????, ?????? ? ???? ? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???????? (?? ??????????? ??. ????? 11, 10-16 ? ? ?) ? ? ? ? ?
????????
???????? ?

????, ? ????? ???? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???? ?????) ? ?????????????????? ????? ?????????? ????????
????????? ????
?????????????
????????
???? ?

?????????????: ????????????? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???????? ???? ? ???? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

????????, ?????? ?? ?????? ????????????, ?????????? ??????????????. ??????? ? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????????? ? ?????? ??????????????????, ?? ?????????? ?? ??????????????????, ??????
?????????????? ?????, ?? ??????????? ??? ?????? ??????????????: ??????! ??? ????????:

????????? ? ??????, ?????? ? ??????????? ? ?????????? ??? (?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?
?? ????????? ?????????? ??????? ??????? - ??? 1 000 ?????? ?????? ?????? ??? ??? ? ?????????
?????????????) ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????? ??????????? ? ?????????
?? ??????? ??????? ?? ??????.

????? ??? ? ?? ?????? ??????????, ?? ?????????? ? ?????????? ? ??? ??????????, ?????????? ? ???????
?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ???????! ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????
????????, ?????? ?? ? ?????????? ?????? ??????? ??? ??????????????
(????? 1:6), ??????? ?????? ??????? ?? ??????????? ??????? ?????????? ?, ?????? ? ?????? ?????, ??
?????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????????. ? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ??
-????????????? ?? ?????????? ?? ??? - ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ??????????? ??????????! ?????
?? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? (????? 7:11),
????????? ?????? ?? ??????? ? ?????????????????? ? ??????. ??? ?????? ??????? ? ?????? ??????? ?????????? ?
?????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ??
????????? ?????? ?? ?? ??????????????. ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ??????????????, ? ?????????????
????? ??? ??? ?? ??????? ? ??????????. ??? ?????? ?????? ??????? ? ?????????????????? ?????????? ???????,
????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????? ? ??????? ???????

????? ?????? dis ?? ?????? "?????????????????", ?????? ?????? ?? ? ?????????????????? ? ??????????
????????????? ? ???????????!

??????????????

- (1) Philip Yancey: ????? ? ??? ? ?????? ????????????? (?? ????? 1)
- (2) Philip Yancey: ??????????, ?????? ?????? ????? (?? ????? 1)
- (14) J.B.Brantschen: ????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ??????????? (?? ????? 1)

6_workshop_1_YW_01

?????????????:

??????: Philippe Diener

?????????????, ??????????????? ?? ???????????, ??????????? ??????: www.besj.ch